

# EJEMPLOS DE MARCADO CE

EXCEPCIONES: COPISA exige el marcado CE para maquinaria matriculada

## GRUA HIDRAULICA ARTICULADA (Grúa Autocargante)



### INFORME DE INSPECCION

**1. IDENTIFICACIÓN DEL VH.  
(Matrícula /núm. bastidor)**

Nº Informe : AC/MAQ/17-0044/013

A petición de G.T.Y.E. NORTE, S.L. y en presencia de Cristina Montenegro, se efectúa una revisión del aparato elevador de las siguientes características:

Datos del Propietario:		Datos del Equipo:	
Propietario	: XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX S.L.	Marca / Modelo	: HIAB / 700E-9
Razón Social	: XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX	Nº Fabricación	: 7000170
Localidad	: XXXXXXXXXXXXXXX	Año Fabricación	: 2004
Código Postal	: 1234	Fecha Inspección	: 10 de Abril de 2017
Mantenedor	: EL MISMO	Fecha Validez	: 10/04/2018 (Ver Diligencia)

Características Básicas del Aparato Elevador e Identificación del Vehículo:			
Capacidad Máx. (Kg./KNm.)	: 17.500 / 590	Alcance Máximo (m)	: 18,3
Instalada en Veh. Marca	: M.A.N.	Matrícula	: 1234-AAA
		Angulo de Giro	: CONTINUO
		Nº Bastidor	: ABCDEF6HJLKLM

Resultado de la Inspección : **FAVORABLE**

**4. PERIODO VALIDEZ**

Elementos Inspeccionados :

<b>1 ESTRUCTURA Y EXTENSION</b>		2.3 Interruptor de Emergencia	A	3.3 Frenado Carga en Descenso / Subida	A
1.1 Estado General	A	2.4 Limitador de Carga	A	3.4 Maniobras Extensión / Recogida	A
1.2 Elementos de Elevación	A	2.5 Protección Mandos Maniobra	A	3.5 Maniobras Elevación y Descenso	A
1.3 Elementos de Extensión	A	2.6 Indicador Lumínico	A	3.6 Maniobra Elementos Estabilización	A
1.4 Extensión y Plegamiento Pluma	A	2.7 Indicador Nivelación en zona Mandos	A	3.7 Dispositivos de Seguridad	A
1.5 Gancho, Cable y Cabestrante	A	2.8 Dispositivo Seguridad en Ganchos	A	3.8 Pérdidas de Hidráulico	A
1.6 Elementos de Estabilización	A	2.9 Sujeción Cable al Cabestrante	A		
1.7 Estado Elementos y Mangueras Hidrául.	A	2.10 Indicadores y Señales de Advertencia	A	<b>4 DOCUMENTACION</b>	
1.8 Estado Base de Estabilizadores	A	2.11 Mandos Maniobra Señalizados	A	4.1 Declaración CE de Conformidad	S
1.9 Sistema Inmovilización para Transporte	A	2.12 Sistema Descenso por Bloqueo	A	4.2 Auditoría Conforme RD 1215/1997	I
1.10 Estado y Acceso a Asiento de Operador	I	2.13 Stop en Botonera Maniobra Portátil	A	4.3 Libro Mantenimiento	S
1.11 Aspecto Amarres Grúa a Chasis Vehículo	A	2.14 Indicadores de seguridad de Carga	A	4.4 Libro Instrucciones del Fabricante	S
1.12 Aspecto Corona Giro	A	2.15 Carteles o Pictogramas Advertencia	A	4.5 Tabla Cargas / Diagramas Alcances	S
				4.6 Formación del Operador	S
<b>2 ELEMENTOS DE SEGURIDAD</b>		<b>3 COMPROBACIONES</b>		4.7 ITV al día Vehículo Portador	S
2.1 Final de Carrera	A	3.1 Sistema de Giro	A		
2.2 Válvulas Seguridad Mantenimiento Carga	A	3.2 Estabilidad de la Estructura	A		

A - Aceptable / C - Corregir / I - Improcedente / S - Sí Tiene / VN - Por Nota

**2.RESULTADO INSPECCION**

OBSERVACIONES : **NOTA:** Al no estar reglamentada la obligatoriedad de este tipo de actuación y la posterior presentación/tramitación de este informe ante el Órgano Competente de la Comunidad Autónoma, el contenido del presente informe no está cubierto por la acreditación de ENAC ni por sus acuerdos internacionales de reconocimiento.

**3.MENCIÓN** **AL**

Inspector: **Manuel Iglesias Durán**  
**12 de abril de 2017**  
TUV-SUD ATISAE, S.A.U.

**DILIGENCIA:**  
Esta inspección no es de obligado cumplimiento, pero se realiza a petición del propietario-usuario arriba indicado. Tiene por objeto la comprobación del buen funcionamiento de las seguridades del equipo de elevación. Este informe no tiene en cuenta la atmósfera o condiciones de trabajo, la cual la debe garantizar el propietario o, si correspondiera, el responsable del equipo. Al mismo tiempo se debe garantizar el correcto uso del equipo y un mantenimiento periódico del mismo, comprobando periódicamente que los elementos de seguridad funcionan y la permanencia de los carteles de advertencia así como las instrucciones de uso o emergencia. Para la inspección de este equipo de elevación se han usado como referencia el propio manual de mantenimiento del equipo del fabricante, y a modo de orientación técnica las disposiciones mínimas de seguridad y salud para la utilización por los trabajadores de los equipos de trabajo según el anexo I del R.D. 1215/1997 (con la corrección del R.D. 2177/2004), la guía técnica del Ministerio publicada en 2011 y la Norma UNE EN 12999:2002. En ausencia de ITC propia, se usa como referencia la ITC MIE AEM 4 referente a Grúas Móviles Autopropulsadas en lo referente al periodo de validez de las inspecciones, es decir, Grúas hasta 6 años fecha fabricación cada 3 años, de 6 a 10 años cada 2 años y con 10 años o más cada Año. **NOTA:** Este informe deja de tener validez al vencimiento de la fecha indicada arriba o en el momento que alguna reglamentación le sea de aplicación a este tipo de grúas.

**5.FIRMA INSPECTOR**

Maquinaria sin matricular

Hamm AG, Franz-Haldemann-Str. 80, D-95643 Tirschenreuth

1. IDENTIFICACIÓN DE LA MÁQUINA



# DÉCLARACIÓN DE CONFORMIDAD

Por la presente, declaramos que

Tipo: **GRW 15**

Dib. de serie

**42402**

corresponde a las disposiciones siguientes:

Normas de fabricación europeas 89/392/CEE en la versión 93/44/EWG anexo 1

**Normas técnicas armonizadas, en especial:**

- EN 500-1: Normas de seguridad para equipos motorizados de construcción vial Parte 1: Condiciones Generales.
- EN 500-4: Normas de seguridad para equipos motorizados de construcción vial Parte 4: Condiciones específicas para equipos compactadores.

**Normas técnicas nacionales en vigor y especificaciones especiales:**

- normas de seguridad para apisonadoras y compactadores de suelos
- normas de seguridad para equipos motorizados potentes (VBG 5)

2. FECHA EMISIÓN

Tirschenreuth, **20.10.1998**  
(Fecha)

  
(Firma)



Grúa autopropulsada

FAUN GmbH Postfach 100108 D-91205 Lauf a. d. Pegnitz

Postfach 10 01 08  
 D-91205 Lauf a. d. Pegnitz  
 Telefon ++49 (0)9123 185-0  
 Telefax ++49 (0)9123 185208  
 Telefax Vertrieb ++49 (0)9123 3095  
 Telefax Einkauf ++49 (0)9123 185280  
 Telefax Geschäftsleitung ++49 (0)9123 185115  
 Telegramm FAUN Lauf/pegn.  
 Ust-ID-Nr. DE133514539  
 e-Mail waldw@faun.de  
 Internet www.faun.de

**1. IDENTIFICACIÓN DEL VH**

Ihr Zeichen	Ihre Nachricht vom	Unsere Nachricht	Unser Zeichen	Durchwahl	Datum
			E01	185-265	22.06.2006

**EG-Konformitätserklärung  
 Certificado de conformidad con la CE**

Hiermit erklären wir : **Der FAUN-All-Terrain-Kran**  
 Por la presente declaramos que : **La grúa FAUN-All-Terrain**

Typ / Modelo : **ATF 80-4**

Fahrgestell-Nr. / N° de chasis : **XXXXXXXXXX**

Bau-Nr. / N° de serie : **XXXXXXXXXX**

Baujahr / Año : **2006**

entspricht den grundlegenden Sicherheits- und Gesundheitsanforderungen nach Anhang 1 der :  
 es conforme a los requisitos de seguridad y de sanidad según el Anexo I de la :

**EG-Maschinenrichtlinie 98/37/EWG**  
**Directiva comunitaria relativa a máquinas 98/37/CEE**  
 sowie / así como  
**EG-EMV-Richtlinie 72/245/EWG mit Ergänzung 95/54/EG**  
**Directiva comunitaria relativa a la compatibilidad electromagnética 72/245/CEE con suplemento 95/54/CEE**  
 und den / y las  
**EMV-Prüfungen nach EN 50081-2 und EN 50082-2**  
**Inspecciones de compatibilidad electromagnética según EN 50081-2 y EN 50082-2**

Konstruktion und Herstellung erfolgten nach den gültigen Regeln der Technik sowie nach den auf Seite 2 aufgeführten Normen und Richtlinien.  
 La construcción y fabricación se han realizado conforme a las reglas técnicas en vigor, así como a las normas y directivas especificadas en la página 2.